

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Odorono... dann sind Sie frisch und sicher

Sicher  
vor Achseltranspiration  
und lästigem Schweissgeruch.  
Bei der Arbeit, zu Hause,  
auf der Reise, in Gesellschaft –  
überall und jederzeit  
verleiht Ihnen Odorono  
den Hauch gepflegter Frische.

Odorono Deodorants: Drehstifte Fr. 2.80/3.60  
Spray Fr. 3.40  
Kugelroller Fr. 3.60  
Atomiseur Fr. 5.90

Paul Muller SA Sumiswald

### Rätsel Nr. 23

1	5	8	11	14	17	19	22	24	27	30	33	36
2	6	9	12	15	18	20	23	25	28	31	34	37
3	7	10	13	16		21		26	29	32	35	38
4												39

1 2												
3 4 5												
6 7 8												
9 10												
11 12												
13												
14 15												
16 17												
18 19												
20												
21 22												
23 24												
25 26 27												
28 29 30												
31 32 33												

P. K.

Was sagen unsere südlichen Nachbarn über jene,  
die zu stolz sind, um zu arbeiten?

Waagrecht: 1 künftigen Jahres (abgekürzt); 2 Abkürzung für den Staat South Carolina; 3 jene des Richters ist nie so farbenfroh, wie die der Dame; 4 ???; 5 ???; 6 so bejahte Galilei; 7 Ariadne, die Thesens aus dem Labyrinth verhalf, war seine Tochter; 8 ich hab' mich .. an dich gewöhnt; 9 schützt Mohammedaner vor Sonnenstichen; 10 Angehöriger einer Völkergruppe Vorderasiens und Nordafrikas; 11 Zufall, Glücksspiel; 12 hält man am Mittag; 13 ???a???; 14 ??; 15 und 16 ????????; 17 ist eine Voraussetzung auf dem Weg zum Virtuosen; 18 Vorname von einem der drei ersten Eidgenossen; 19 Ortschaft im Kanton Zürich; 20 ?????; 21 grenzt an Nord-Rhodesien; 22 der Jockey drückt ihn nicht mit schwerem Gewicht; 23 war Isaak ans Herz gewachsen; 24 ???; 25 ??; 26 ?????; 27 Brücken überbrücken ihn in Nowosibirsk; 28 wer es ißt, braucht dazu kein Messer; 29 das Quartier Latin liegt an ihrem linken Ufer; 30 dort endete der Lebensweg vieler frühchristlicher Glaubensboten; 31 jagt Mäuse; 32 Franzosen putzen sie sich mit dem Taschentuch; 33 monumentale Steinarchitektur und Plastik zeugen in der Neuen Welt von ihrer einst hochentwickelten Kultur.

Senkrecht: 1 kurz für Krone; 2 englischer Artikel; 3 französischer Erzähler (1799–1850); 4 italienische Tonstufe; 5 führte nach Moses' Tod die israelitischen Heerscharen; 6 persönliches Fürwort; 7 kleinster Kanton; 8 Laufen liegt an ihrem Lauf; 9 läßt sich zu Stanniol auswalzen; 10 kämpfte mit seinesgleichen im 16. Jahrhundert in seiner niederländischen Heimat gegen die spanische Herrschaft; 11 Autokennzeichen für die Mutzenstadt; 12 südafrikanischer Negerstamm; 13 internationales Seenotzeichen; 14 Walliser gießen ihn an den schwarzen Kaffee; 15 spanischer Artikel; 16 zeitgenössischer flämischer Heimatdichter; 17 läuft auf vier schnellen Beinen; 18 laicht besonders in Wolga und Donau und sein Roggen liefert Kaviar; 19 trägt ein schaufelförmiges Geweih; 20 auto-besitzende Fabrikanten echter Panamahüte kennzeichnen damit ihre Wagen; 21 persönliches Fürwort; 22 englischer Maler und Dichter (1828–1882); 23 Pflanzenkonzentrat; 24 ist honigsüß; 25 chemisches Zeichen für Aluminium; 26 ist der nordöstlichste der Vereinigten Staaten; 27 Spielkarte; 28 braucht es für jede Legierung; 29 et cetera (abgekürzt); 30 Pharaonen und deren Untertanen beteten sie an; 31 Männername; 32 Rabbiner kennen ihre Schriftstellen; 33 Amundsen erreichte den Südpol vor ihm; 34 chemisches Zeichen für Natrium; 35 Laufjunge; 36 Autokennzeichen für die älteste Demokratie; 37 fließt in der Touraine durch Wasserleitungen; 38 bei jedem geht es lärmend zu und her; 39 kurz für Milliampere.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
Verträglichkeit geht über alle Verträge!

Waagrecht: 1 Auslad, 2 erpicht, 3 Papierlein, 4 Verträglichkeit, 5 petit, 6 Stage, 7 Eichel, 8 Kl, 9 Enare, 10 Eren, 11 Eros, 12 tie (eilt), 13 Ur, 14 geht, 15 ich, 16 Psi, 17 Agonie, 18 Tom, 19 NB, 20 Esel, 21 Fe, 22 LR, 23 None, 24 BB, 25 über, 26 Td, 27 alle, 28 Iberia, 29 galant, 30 ten, 31 Nase, 32 mer, 33 Azetat, 34 Renate, 35 la, 36 Verträge, 37 Zn, 38 ihn, 39 Rakete, 40 ces, 41 Alltag, 42 Eliane.

Senkrecht: 1 AHV, 2 EE, 3 Pol, 4 Italia, 5 Epirus, 6 Rübezahl, 7 Sprecherin, 8 bene, 9 NL, 10 Latten, 11 Bier, 12 TV, 13 April, 14 RI, 15 Aera, 16 Diät, 17 Eggen, 18 Antrag, 19 EG (GE), 20 Kreosot, 21 TK, 22 RL (LR), 23 lohnend, 24 re, 25 Elis, 26 Stile, 27 Geräte, 28 Rechte, 29 Aa, 30 Egel, 31 pikant, 32 Fell, 33 NE, 34 inégalité, 35 Lama, 36 ca, 37 Jericho, 38 benetzen, 39 Tat, 40 EE, 41 Mob, 42 Trense.